

Dozownik płynu myjącego z regulacją

231142

Instrukcja



Przed uruchomieniem urządzenia należy koniecznie dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.



**Przed użyciem przeczytaj instrukcję obsługi.
Zachowaj instrukcję urządzenia.**



Do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup urządzenia firmy Hendi. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed podłączeniem urządzenia, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą. Należy zwrócić szczególną uwagę na zasady bezpieczeństwa.

1. Ważne zasady bezpieczeństwa

- Nieprawidłowa obsługa i niewłaściwe użytkowanie mogą spowodować poważne uszkodzenie urządzenia lub zranienie osób.
- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku komercyjnego i nie może być stosowane do użytku domowego.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą i niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.
- W czasie użytkowania zabezpiecz urządzenie i wtyczkę kabla zasilającego przed kontaktem z wodą lub innymi płynami. W mało prawdopodobnym przypadku zanurzenia urządzenia w wodzie, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z kontaktu, a następnie zlecić kontrolę urządzenia specjalście. Nieprzestrzeganie tej instrukcji może spowodować zagrożenie życia.
- Nigdy nie otwieraj samodzielnie obudowy urządzenia.
- Nie wtykaj żadnych przedmiotów w obudowę urządzenia.
- Nie dotykaj wtyczki kabla zasilającego wilgotnymi rękami.
- **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!** Nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia. Wszelkie usterki i niesprawności winny być usuwane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- **Nigdy nie używać uszkodzonego urządzenia!** Uszkodzone urządzenie należy odłączyć od sieci i skontaktować się ze sprzedawcą.
- **Ostrzeżenie:** Nie zanurzać części elektrycznych urządzenia w wodzie ani w innych

płynach. Nie wkładać urządzenia pod bieżącą wodę.

- Regularnie sprawdzać wtyczkę i kabel zasilający pod kątem uszkodzeń. Uszkodzoną wtyczkę lub kabel przekazać w celu naprawy do punktu serwisowego lub innej wykwalifikowanej osoby, aby zapobiec ewentualnym zagrożeniom i obrażeniom ciała.
- Upewnić się, czy kabel zasilający nie styka się z ostrymi ani gorącymi przedmiotami; trzymać kabel z dala od otwartego płomienia. Aby wyjąć wtyczkę z gniazdka, zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
- Zabezpieczyć kabel zasilający (lub przedłużający) przed przypadkowym wyciągnięciem z kontaktu. Przewód poprowadzić w sposób uniemożliwiający przypadkowe potknięcie.
- Stale nadzorować urządzenie podczas użytkowania.
- Ostrzeżenie! Jeżeli wtyczka jest włożona do gniazdka, urządzenie należy uważać za podłączone do zasilania.
- Przed wyjęciem wtyczki z gniazdka wyłączyć urządzenie.
- Nigdy nie przenosić urządzenia, trzymając za kabel.
- Nie używać żadnych akcesoriów, które nie zostały dostarczone wraz z urządzeniem.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka o napięciu i częstotliwości podanych na tabliczce znamionowej.
- Włożyć wtyczkę do gniazdka zlokalizowanego w dogodnym łatwo dostępnym miejscu, tak by w przypadku awarii istniała możliwość natychmiastowego odłączenia urządzenia. W celu całkowitego wyłączenia urządzenia odłączyć je od źródła zasilania. W tym celu wyjąć z gniazdka wtyczkę znajdującą się na końcu sznura odłączanego urządzenia.
- Przed odłączeniem wtyczki zawsze pamiętać o wyłączeniu urządzenia!
- Nie korzystać z akcesoriów niezalecanych przez producenta. Zastosowanie niezalecanych akcesoriów może stwarzać zagrożenie dla użytkownika oraz prowadzić do uszkodzenia urządzenia. Korzystać wyłącznie z oryginalnych części i akcesoriów.
- Z urządzenia nie mogą korzystać osoby (także dzieci), u których stwierdzono osłabione zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe, albo którym brakuje odpowiedniej wiedzy i doświadczenia.
- W żadnym wypadku nie zezwalać na obsługę urządzenia przez dzieci.
- Urządzenie wraz ze sznurem przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie dopuścić, by dzieci wykorzystywały urządzenie do zabawy.
- Zawsze odłączyć urządzenie od zasilania, jeżeli ma być ono pozostawione bez nadzoru, a także przed montażem, demontażem i czyszczeniem.
- Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.

OPIS URZĄDZENIA:

- Elektroniczny dozownik płynu myjącego (detergentu)
- Możliwa regulacja cyklu przy pomocy timera
- Zestaw montażowy zawiera:
 - przezroczysty wężyk o dł. 4 m,
 - metalowy obciążnik filtra,
 - plastikowy filtr,
 - złączkę wtrysku.



PPRZEZNACZENIA URZĄDZENIA:

Urządzenie przeznaczone jest do użytku profesjonalnego, więc może być obsługiwane wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników!

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do automatycznego dozowania płynu myjącego (detergentu) do gastronomicznych zmywarek szkła i/lub naczyń i sprzętu kuchennego.

Wszelkie inne zastosowanie jest niewłaściwe.

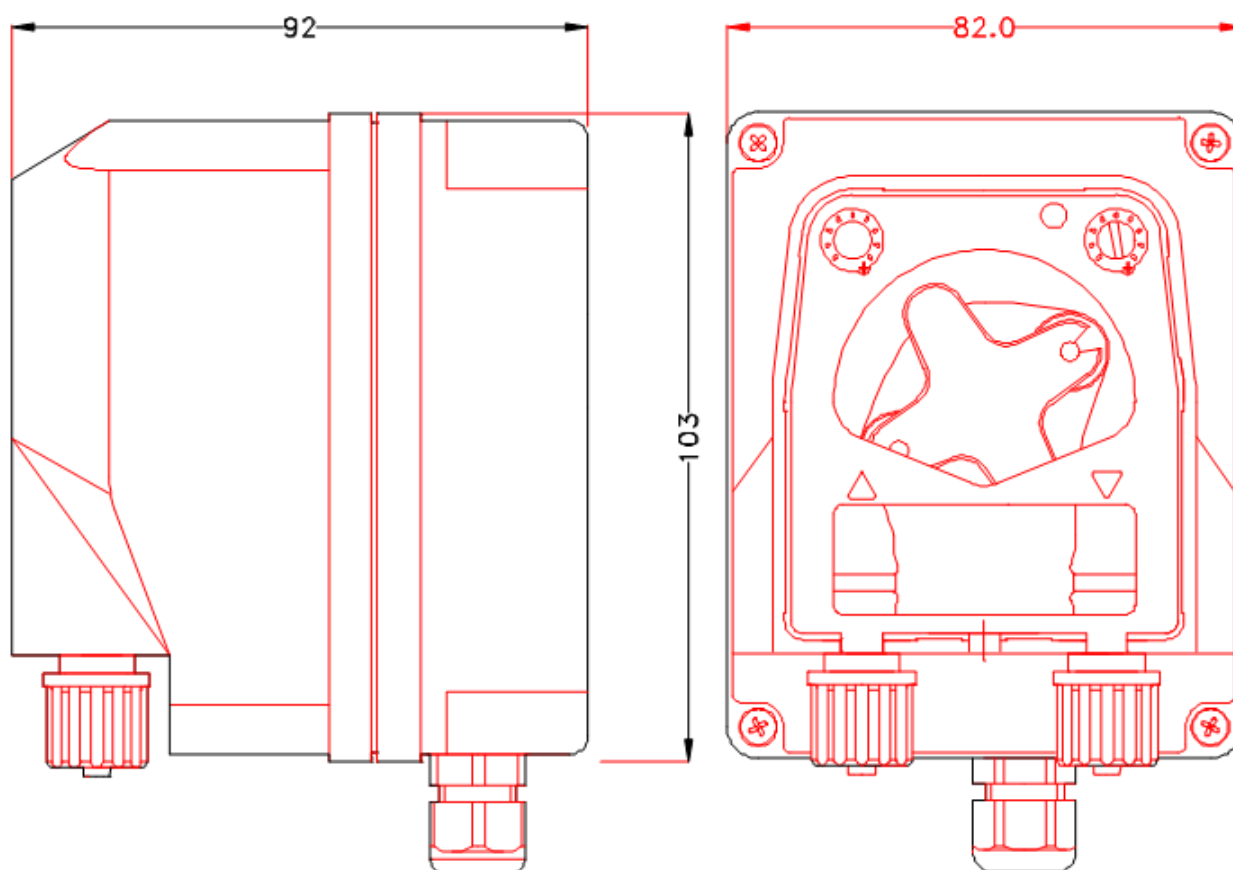
Każde inne użycie uważa się za niezgodnie z przeznaczeniem. Wszelkie konsekwencje z niewłaściwego użytkowania ponosi wyłącznie użytkownik.

MIEJSCE INSTALACJI:

Wybrane miejsce instalacji urządzenia musi być odpowiednio oświetlone i wyposażone w odpowiednie gniazdo zasilania. Powierzchnia, na której ma być zamocowany dozownik musi być odpowiednio duże, poziome i suche. Urządzenie instaluj w pomieszczeniu zamkniętym, niezagrożonym wybuchem i dobrze wentylowanym zgodnie z PN. W każdym przypadku instalację przeprowadzić zgodnie z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa.

Opis	Wartości
Temperatura robocza	Od +5°C do +30°C
Temperatura przechowywania	Od +5°C do +30°C
Wilgotność względna	Maksymalnie 80% przy temperaturze otoczenia do +20°C Maksymalnie 50% przy temperaturze otoczenia od +20°C do +60°C
Zapylenie	Mniej niż 0,03 g/m ³

DANE TECHNICZNE:



Kod	Wymiary	Wydajność	Moc	Napięcie
231142	82x92x(H)103	0,5-3 l/h	8 W	230 V

Zgodnie z naszą polityką ciągłego udoskonalania produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie, opakowaniu oraz specyfikacjach zawartych w niniejszej dokumentacji bez uprzedniego powiadomienia.

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE:



ZAGROŻENIE PORAZENIEM PRĄDEM

Podłączenie urządzenia do sieci może wykonać wyłącznie wykwalifikowany serwisant.

Sprawdź sprawność uziemienia. Upewnij się, że napięcie sieciowe (**V**) i częstotliwość (**Hz**) odpowiadają parametrom urządzenia (patrz tabliczka znamionowa na urządzeniu i schemat elektryczny). Urządzenie wyposażone jest w kabel zasilający, z podłączoną wielobiegunową wtyczką na prąd 230 V / 1N / 50 Hz. Podłączyć urządzenie do gniazdka ściennego połączony z wyłącznikiem różnicowo-prądowym.

INSTRUKCJA OBSŁUGI ORAZ KONSERWACJI:

Wydajność pompy jest regulowana poprzez pokrętko zmiany prędkości rotora.

Maksymalna wysokość podnoszenia: 1,5 m

UWAGA

Podczas instalacji pompy należy uważnie przeczytać etykietę sprawdzając czy:

- materiał z którego wykonany jest wężyk będzie odpowiedni do dozowanej cieczy;
- źródło zasilania jest takie samo jak to wymienione na etykiecie;
- ciśnienie w punkcie wtrysku jest niższe lub równe ciśnieniu nominalnemu pompy;
- przewód ssący jest umieszczony w zbiorniku cieczy, dopasowany do przyłącza ssawnego pompy (oznakowane symbolem Δ na pokrywie pompy) oraz zaciśnięty odpowiednią nakrętką (zobacz rysunek **Fig.1**);
- przewód tłoczny jest dopasowany do przyłącza tłoczno pompy (oznakowane symbolem ∇ na pokrywie pompy), zaciśnięty odpowiednią nakrętką i dopasowany do inżektora wtryskowego zbiornika;
- pokrywa ochronna jest prawidłowo zamocowana na swoim miejscu;
- pompa jest podłączona do zasilania;



JEŚLI KTÓREKOLWIEK Z POWYŻSZYCH WYTYCZNYCH NIE JEST PRZESTRZEGANE, ISTNIEJE DUŻE RYZYKO USZCZERBKU NA ZDROWIU LUDZKIM LUB/ORAZ WADLIWEJ PRACY LUB USZKODZENIA URZĄDZENIA .

Fig.1

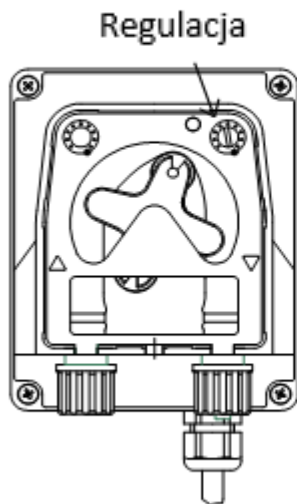


Fig. 2

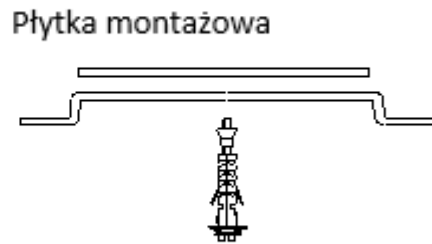


Fig. 3

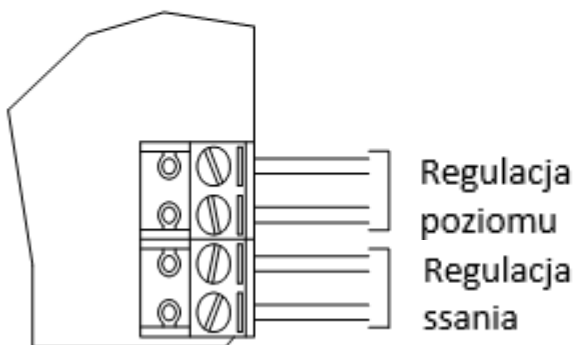
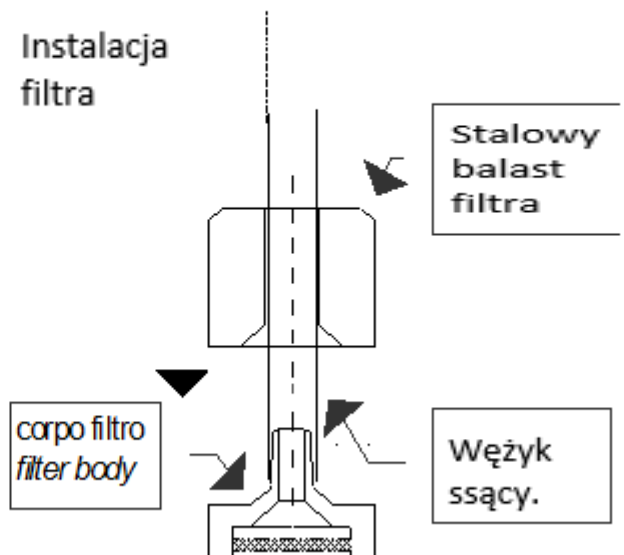


Fig. 4



Wydajność pompy jest regulowana poprzez pokrętko zmiany prędkości rotora.

Maksymalna wysokość podnoszenia: 1,5 m

Instalacja przy pomocy dołączonej płytki

- Przykręć plastikową płytkę przy pomocy dołączonych śrub (rysunek **Fig.2**);
W przypadku kiedy powierzchnia jest nierówna bądź śliska można użyć taśmy samoprzylepnej w następujący sposób: odklej folię ochronną z jednej strony taśmy, przyklej taśmę do plastikowej płytki a następnie odklej pozostałą folię i przymocuj płytkę przy pomocy śrub;
- Zainstaluj pompę na płytce wsuwając ją między prowadnice znajdujące z tyłu.

Instalacja przy pomocy tylnej pokrywy

- należy otworzyć pompę poprzez odkręcenie śrub;
- odłączyć podłączenie zasilania od pompy;
- otwory mocujące znajdują się na tylnej pokrywie pompy: należy wyłamać plastikowe zaślepki z otworów przy pomocy szpikulca lub śrubokrętu (do zaznaczenia szablonu otworów przed wierceniem można posłużyć się tylną pokrywą) ;
- przymocuj tylną pokrywę przy pomocy dołączonych śrub lub śrub \varnothing 4 mm;
- zainstaluj ponownie przewód elektryczny i zamontuj przednią część pompy przy pomocy śrub mocujących; schemat podłączeń przewodów elektrycznych przedstawia rysunek **Fig.3**.

Instalacja filtra stopowego

- należy przełożyć przewód przez metalowy obciążnik w ten sposób, aby końcówka wystawała przez otwór z wybruszonej strony; wsadź plastikowy filtr w wystającą końcówkę;
- zaciśnij przewód nakręcając metalowy obciążnik dopóki nie osiadzie na plastikowym filtrze;
- Rysunek **Fig. 4**. przedstawia schemat montażu filtra stopowego.
- Zaleca się używania filtra stopowego w każdym przypadku. Należy upewnić się, że filtr dosięga dna zbiornika, który należy okresowo czyścić aby nie gromadziły się tam zanieczyszczenia stałe czy suche pozostałości z detergentu.

Regulacja wydajności

- W celu zmiany wydajności pompy należy zdjąć przednią pokrywę oraz okrągłą zaślepkę z otwory znajdującego się na prawo od diody sygnałowej przy pomocy śrubokręta 5x20;
- W celu zmniejszenia wydajności należy przekręcić pokrętkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

Wymiana wężyka

- Odłączyć pompę od zasilania;
- zdemontować przednią przezroczystą pokrywę;
- aby zdemontować wężyk, należy przekręcić rotor tak aby jego rolki ustawić w pionowej linii;
- wyjąć przyłącze wężyka z lewego mocowania a następnie przekręcić rotor zgodnie z ruchem wskazówek zegara do momentu aż będzie możliwe zdemontowanie przyłącza wężyka z jego mocowania po prawej stronie.
- Aby zainstalować wężyk, należy przekręcić rotor tak, aby jego rolki ustawić w poziomej linii;
- Włóż przyłącze w lewe mocowanie, zaokrągloną stroną do środka;
- Przekręć rotor aż możliwe będzie zamocowanie prawego przyłącza na swoje miejsce.
- Zamocuj przednią pokrywę chropowatą stroną do wnętrza pompy, dociśnij lekko dopóki nie usłyszysz charakterystycznego kliknięcia .

GARANCJA:

Każda usterka powodująca złe funkcjonowanie urządzenia, która ujawni się w ciągu jednego roku od zakupu, zostanie bezpłatnie usunięta lub urządzenie zostanie wymienione na inne, pod warunkiem, że było użytkowane i konserwowane zgodnie z instrukcją obsługi i nie było wykorzystywane do innych celów lub w jakikolwiek inny niewłaściwy sposób. Nie narusza to innych praw użytkownika, wynikających z przepisów prawa. W przypadku korzystania z gwarancji, należy podać miejsce i czas zakupu urządzenia, dołączając do niego dowód zakupu (np. paragon).

Zgodnie z naszą polityką ciągłego udoskonalania produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie, opakowaniu oraz specyfikacjach zawartych w dokumentacji bez uprzedniego powiadomienia.

RECYKLING:

Po zakończeniu eksploatacji produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, tylko należy odstawić do punktu odbioru odpadów elektrycznych i elektronicznych. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za odstawięcie wycofanego z użytkowania urządzenia do punktu utylizacji. Nieprzestrzeganie tej zasady może być karane zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami dotyczącymi

utylizacji odpadów. Jeśli urządzenie wycofane z użytkowania jest poprawnie odebrane jako osobny odpad, może zostać przetworzone i zutylizowane

w sposób przyjazny dla środowiska, co zmniejsza negatywny wpływ na środowisko i zdrowie. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących dostępnych usług w zakresie odbioru odpadów, należy skontaktować się z lokalną firmą odbierającą odpady. Producent, importer oraz sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za ponowne przetwarzanie, obróbkę i utylizację odpadów, ani bezpośrednio ani za pośrednictwem systemu publicznego.



Dystrybutor w Polsce:



Hendi Polska Sp. z o.o.
ul. Magazynowa 5
62-023 Gądki
Polska

Tel: +48 61 6587000

Fax: +48 61 6587001

www.hendi.pl

info@hendi.pl

(ver. : 2017/03/20 /MP)